

按、心惡未至於歐、因設出之曰設音。既歐有聲無物名乾嘔加良江。有聲有物名嘔吐。凡嘔吐大痛色如青菜葉者死。

〔病名彙解〕嘔吐オウト 凡嘔吐ハ胃虛ニ屬ス、物ヲクヒ脾ニ入トソノマ、吐カヘス也、其内物アルヲ吐トイヒ、物ナキヲ嘔ト云、又聲モアリ物モアルヲ嘔ト云、說モアリ、

〔日本書紀神代〕一書曰、伊弉册尊且生、火神軻遇突智之時、悶熱懊惱、因爲吐、此化爲神、名曰金山彦、次小便化爲神、名曰罔象女、次大便化爲神、名曰埴山媛、

〔今昔物語 三十一〕人見酔酒販婦所行語第三十二

今昔、京ニ在ケル人、知タル人ノ許ニ行ケルニ、馬ヨリ下テ、其門ニ入ケル時ニ、其門ノ向也ケル舊キ門ノ閉テ人モ不通ヌニ、其門ノ下ニ販婦ノ女傍ニ賣ル物共入レタル平ナル桶ヲ置テ臥セリ、何ニシテ臥タルゾト思テ、打寄テ見レバ、此女酒ニ吉ク酔タル也ケリ、此ク見置テ、其家ニ入テ、暫ク有テ出テ亦馬ニ乗ラムト爲ル時ニ、此販婦ノ女驚キ覺テ見レバ、驚クマ、ニ物ヲ突ニ、其物共入レタル桶ニ突キ入レテケリ、穴穢ナト思テ見ル程ニ、其桶ニ鮫鮎ノ有ケルニ突懸ケリ、販婦錯シツト思テ、恐テ手ヲ以テ其突懸タル物ヲ鮫鮎ニコソ壅タリケレ、此ヲ見ルニ、穢シト云ヘバ、愚也ヤ、肝モ違ヒ心モ迷フ許思エケレバ、馬ニ忍ギ乘テ其所ヲ逃去ニケリ、此ヲ思フニ、鮫鮎本ヨリ然様タチタル物ナレバ、何ニトモ不見ジ、定テ其鮫鮎賣ニケムニ、人不食ヌ様不有ジ、彼見ケル人、其後永ク鮫鮎ヲ不食ザリケリ、然様ニ賣ラム鮫鮎ヲコソ不食ザラヌ、我ガ許ニテ慥ニ見テ、鮫鮎セタルヲサヘニテナム不食ザリケル、其レノミニモ非ズ、知ト知タル人ニモ此ノ事ヲ語テ、鮫鮎ナ不食ソトナム制シケル、亦物ナド食フ所ニテモ、鮫鮎ヲ見テハ物狂ハシキマデ、唾ヲ吐テナム立テ逃ケル、然レバ市町ニ賣ル物モ、販婦ノ賣ル物モ、極テ穢キ也、此ニ依テ少モ叶タラム人ハ、万ノ物ヲバ目ノ前ニシテ、慥ニ調セタラムヲ可食キ也トナム語リ